

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 94 (1966)  
**Heft:** 11-12

**Artikel:** Au 48e Comptoir suisse : l'agriculture et le machinisme à la ferme  
**Autor:** SP.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-234559>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

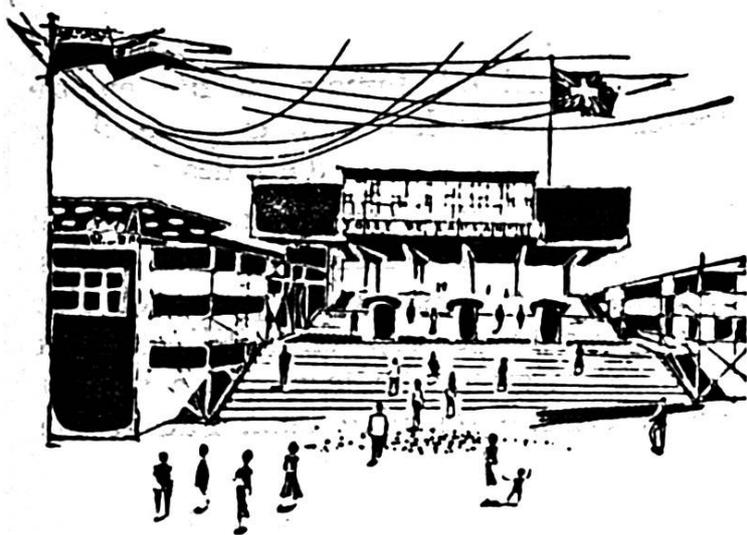
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Au 48<sup>e</sup> Comptoir suisse

### L'agriculture et le machinisme à la ferme

A Lausanne, dès le 9 septembre au matin, notre Foire nationale d'automne renouera avec la tradition, en offrant aux visiteurs un ensemble agricole d'une importance remarquable. Sous l'égide de l'Association professionnelle suisse et de ses membres, la présence de l'industrie spécialisée y sera caractérisée par la participation des dernières nouveautés, d'un ensemble très complet de tracteurs et autres machines utilitaires.

Les halles nord de Beaulieu donneront un accent très spécial à la généralité de nos productions rurales, fruits, légumes, pommes de terre, bref, à l'éventail de toutes nos cultures, sans omettre la vigne, les progrès de l'œnologie, la chimie agricole, les semences, l'horticulture, etc.

La chimie agricole constituera l'un des éléments captivants de cette belle présentation.

*Le splendide photorama de la Régie fédérale des alcools fera défiler sur « trois écrans » des vues suggestives évoquant la mise en valeur de toutes nos cultures sur l'ensemble du territoire suisse. Les diapositives seront animées par un beau texte de M. Maurice Zermatten, président de la*

*Société suisse des écrivains, les vues étant du spécialiste Roland Muller. Une référence de qualité.*

Le secteur fleurs, fruits, légumes, lait bénéficiera de la collaboration d'un ensemble imposant de « parrains », le Département AIC de l'Etat de Vaud, le Cercle des horticulteurs lausannois, l'Union fruitière vaudoise, la Fédération vaudoise des producteurs de légumes, l'Office central des fruits et légumes du Valais, la Régie fédérale des alcools, l'Union centrale des producteurs de lait, la Commission suisse de la pomme de terre.

Il est clair que les Marchés-concours traditionnels du Comptois suisse compléteront ce très brillant ensemble de l'activité rurale de notre pays.

SP.

### Résultats du concours de mai - juin

C'est la définition *étape sur le chemin de la maturité* qui mit en déroute bon nombre de nos cruciverbistes, et cela d'autant plus que quatre lettres du mot n'étaient pas données. La réponse juste était *fleur*. On a mis *amour* — pas si bête après tout — *année, écrué, revue, lycée...*

Domage, cher M. Marcel Fatio, que votre 7/3 horizontal : *Exe*, n'ait pas été juste, car vous aviez trouvé *fleur* et *nu*. Bravo ! Seuls sept concurrents nous ont adressé une grille conforme à la « grille originale ». Ce sont :

- M. Albert Chessex, Lausanne.
- Mme Valérie Burry, Paudex.
- Mlle Simone Pichard, Lausanne.
- M. Isaac Rouiller, Troistorrents VS.
- Mme E. Jaton, Lutry.
- M. Marguerat, Cully.
- M. Dorier, Paudex.

Douze abonnements transmissibles récompenseront — à raison d'un chacun — les douze concurrents désignés par voie de tirage au sort et qui auront envoyé, d'ici au 15 août 1967, une « grille » conforme à la « grille originale », à l'Imprimerie J. Bron SA, rue de la Tour 8, 1004 Lausanne.

Faites-nous des « abonnés » payants.  
Merci !

M. Rms.